

谁打败了希特勒

Hitler
Triumphant

没有与希特勒作战，就不知道什么是战争。
希特勒究竟有多接近胜利？谁打败了希特勒？

首部二战架空历史著作
美英11位军事历史专家
打造“希特勒的胜利”

[美] 彼得·G·特索拉斯 宋易 译



ARPTIME
时代出版

时代出版传媒股份有限公司
北京时代华文书局

谁 打败了 希特勒

「美」彼得·G·特索拉斯
宋易译



时代出版传媒股份有限公司
北京时代华文书局

图书在版编目 (CIP) 数据

谁打败了希特勒 / (美) 特索拉斯主编 ; 宋易译. — 北京 : 北京时代华文书局, 2013. 10
ISBN 978-7-80769-099-3

I. ①谁… II. ①特… ②宋… III. ①第二次世界大战—通俗读物
IV. ① K152-49

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2013) 第 232525 号

北京市版权著作权合同登记 字: 01-2013-8375

Hitler Triumphant: Alternate Decisions of World War II

Copyright © Peter G Tsouras

Published by Greenhill Books/Pen & Sword Books Limited

Simplified Chinese rights arranged through CA-LINK International LLC (www.ca-link.com)

Simplified Chinese edition copyright:

2014 Beijing Time-Chinese Publishing House co., Ltd

All rights reserved.

谁打败了希特勒

[美] 彼得·G. 特索拉斯 / 主编 宋易 / 译

出 版 人 田海明 周殿富

出版策划 陈丽杰 叶 箫 责任编辑 杨迎会 叶 箫

出版监制 陈丽杰 李 争 装帧设计 程 慧 赵芝英

出 版 时代出版传媒股份有限公司 <http://www.press-mart.com>

北 京 时 代 华 文 书 局 <http://www.bjsdsj.com.cn>

北京市东城区安定门外大街 136 号皇城国际大厦 A 座 8 楼 邮编: 100011

发 行 北京时代华文书局图书发行部 (010) 64267120 64267397

印 制 北京京都六环印刷厂 (010) 89591957

规 格 695mm×995mm 1/16

印 张 20.5

字 数 294 千字

版 次 2014 年 3 月第 1 版 2014 年 3 月第 1 次印刷

书 号 ISBN 978-7-80769-099-3

定 价 35.00 元

供稿人

彼得·G·特索拉斯

美国陆军后备队陆军中校（退役），军事历史学家，目前正从国防情报局高级情报员的职位上退下来。同时他也曾服役于国家地面情报机构。在美国陆军部队中，他服役于驻扎德国的一营64装甲部队。他著（或编著）有23本有关当下军事行动、军事历史和架空历史的书籍。在架空历史题材的书籍中有两本广受读者的赞誉，名为《登陆日的灾难》和《葛底斯堡：别样历史》，在被葛底斯堡国家军事公园以太过真实的理由下令禁止的同时，这本书获得了林肯奖提名。他也是格林希尔图书公司某一系列架空历史书籍的编辑，最新的一本便是《谁打败了希特勒》。此公司出版的其他书籍包括：《旭日胜利》、《第三帝国的胜利》、《冷战变热战》、《迪克西的胜利》和《坦克大决战》。他还整理编辑了艾哈德·劳斯上将的一系列有关二战的回忆录，绝大部分都享誉社会，例如《东线装甲部队》、《伟大的卫国战争》、《命令转变》、《亚历山大：无敌的马其顿国王》、《蒙特苏马：阿兹台克战神》、《古美洲的战争之王》。他因其军事语录而出名，其中最好的英文版集子包括：《格林希尔军事语录辞典》和《军事语录之日常电报术语大全》。他已婚，有三个小孩，居住在弗吉尼亚州的亚历山大港。

史蒂芬·巴德塞博士

剑桥大学文科硕士，桑赫斯特皇家军事学院战争研究系高级讲师，兼任伦敦大学国王学院防卫研究中心高级研究员。他曾在帝国战争博物馆、英国广播公司、德蒙特福德大学、英国开放大学以及南密西西比大学任职或进行研究。他是军事理论和战争媒体演示方面的专家，还就空运和两栖作战开展过针对性研究。他还创作（或参与创作）了超过60本战争方面的书籍和文章，包括：《犹他海滩》、《奥马哈海滩》、《卡昂之战》、《马岛战争20年》、《英国、北约、巴尔干冲突的教训》、《媒体和国际安全》、《二战战争计划》、《海湾战争评估》、《阿纳姆1944》、《诺曼底1944》。他常以军事和媒体历史学家的身份出现在电视荧幕上。彼得·G·特索拉斯的《第三帝国的胜利》中的《敦刻尔克灾难》一文便是由他撰写。

帕迪·格里菲斯

一名从事自由职业的军事历史学家，也是英国曼切斯特的一名出版商。他出版了一系列有关战场战术的书籍，包括1981年和1990年出版的《走进战争》，以及1994年出版的《1916-1918，西线战术》。但他还没有写过关于伞兵进攻的书籍。然而，在20世纪70年代和80年代期间，当他还是桑德赫斯特皇家军事学院的一名民法讲师时，就举行过一套类似的军事演习。这次军演的首要目的便是就一探如果德军（包括他们的伞兵）于1940年侵入英国的话那将会是怎样的情形。余下的便是基于1941年克里特岛的领空被占领，这样一来便会出现很多其他的情况，而不是历史上记录的荣耀的惨胜。

约翰·D. 伯特

目前是《纸上谈兵》杂志的编辑，这是一本专注于军事评论的独立杂志。他的日常身份是核能工程师和美国海军顾问。然而他真正爱好的却是军事历史。他还是前海军中士，越南退伍军人，军事历史学硕士，眼下正在攻读此领域的博士学位。他在《命令》、《战略与战术》和《战争博弈者》杂志上发表了大量涉及各个领域的文章，而且还是《反击》杂志的创刊编辑。他还在《旭日胜利》上发表过诸多文章：《日本如何赢得太平洋战争》、《第三帝国的胜利：德国如何赢得战争》、《冷战发热：交替的冷战决策》和《迪克西的胜利：另一段内战历史》。

戴维·易思柏

已经著作并编辑了二十多本书，包括（格林希尔出版的）《G. I. 胜利》（与已故的杰夫·艾瑟尔合著）、《对抗轰炸机》、《德国空军战斗机部队：驾驶舱外的景色》、《抗击入侵，诺曼底反抗》和《努力突围》。格林希尔出版的有关架空历史的书籍《坦克大决战》、《冷战变热战》、《旭日胜利》和《第三帝国的胜利》的前几卷便是由他撰写的。他在文中设计了19个模拟冲突，并两次获得了这个领域的查尔斯·罗伯茨卓越奖。作为华盛顿国家安全顾问和律师，他获得了哥伦比亚大学的历史学、文学学士学位，以及纽约大学法学博士学位。前苏联政府还给他授予了“历史的资产阶级伪造者”称号。

I 谁打败了希特勒

吉姆·H. 坎贝尔

美国陆军军官，服役13年，负责作战装备和作战情报。他在过去的十五年间一直都是空军情报分析局的高级分析师。他拥有战略情报专业的硕士学位以及欧洲历史专业的文学学士学位。格林希尔出版的历史著作《坦克大决战》中有一章便是由他执笔。他曾出现在历史频道的“战场侦探”节目上，参与讨论葛底斯堡战役期间的谍报成败。他也为《周五评论》撰写了大量的书评，也是很多美国陆军和空军官方出版物上有关军事行动的文章作者。他已纵横军事历史界四十多年。

大卫·M. 吉时利博士

让职业写作和商业利润不再冲突。他已经出版了好几本书，最近一本是《美国和世界2005》，也在报纸和杂志上发表了超过75篇文章。他是《内战》的美国编辑，在美国军事大学和联合军事情报学院授课。他曾两度作为富布莱特访问学者访问欧洲，还是美国加州大学全球冲突和协作研究所研究员，也是德国波恩弗里德里希·瑙曼基金会的常驻学者，同时还是德国图林根州议会的立法研究员。他在富布莱特协会的执行委员会任职。他拥有克雷蒙特研究院的博士学位以及德国弗雷堡大学的硕士学位。他还在法国雷恩大学递交了额外的毕业作品。被三度评选为“美国杰出青年”，并于1993年被选为“年度国家级预备军官”。2000年，他被国防情报局任命，并于2001年获得联合军事情报学院的年度教师研究奖。在海军后备队担任了16年的军官之后，他转而加入了空军后备队，目前他在此部队的军衔为中校。

查尔斯·瓦齐

法学士，税务协会联合组织成员，巡回财务总监，也是伦敦的游戏设计师和出版人。在伦敦念完法学之后，便与宾德·哈姆林签订了合同，在开始自己的事业之前任职于毕马威会计师事务所，主管税务和公司财务。他获得了几项惊人的成就，为《军事模型》及《战略和战术》撰稿，并断断续续地出版着他自己的杂志《背信弃义》。他已经出品了大量主题完全不同的棋盘游戏，例如《马斯拉图尔1870》、《圣经战争》、《对马岛》以及《英国内战》。

约翰·普拉多斯

华盛顿特区国家安全局的作家和历史学家。他拥有哥伦比亚大学的博士学位，致力于总统权力、国际关系、情报、军事军务以及政事的研究。他撰写了很多有关军事、情报和政事的文章和书籍。普拉多斯的著作包括《联合舰队解码：美国情报局和日本海军的二战秘史》、《中央情报局局长威廉·科尔比的密战》、《白宫录音带：窃听总统》、《越战秘史》、《秃鹫行动》、《血道：胡志明小径和越南战争》、《总统的密战》。他最近的二战作品是几篇发表在杂志《二战》和《坦克大决战：希特勒的替代方案》上有关日本在雷伊泰湾的文章。他还为其他的14本书和4本参考作品中的条目提供了稿件。普拉多斯还是《世卫组织：军事史季刊》的特约编辑，也是《美国越战退伍军人》的特约撰稿人。他也是国家安全档案馆的一名高级会员。

I 谁打败了希特勒

奈杰尔·琼斯

历史学家、记者、传记作家和播音员。他的著作包括《战争漫步：西线之旅》、《自由军团传》、《鲁伯特·布鲁克：生命的死亡与神话》，以及2004年出版的英国法西斯领导人奥瓦尔德·莫斯利爵士和1991年出版的作家帕特里克·哈密尔顿的传记。他曾担任《今日历史》和BBC《历史》杂志的副编辑，现在是《每日邮报周刊》杂志的编辑和撰稿人。

韦德·G. 达德利

于1997年获得了东卡罗莱纳大学的海事历史学和航海考古学的硕士学位，并在1999年获得了阿拉巴马大学的历史博士学位。达德利博士是《德雷克：为上帝、女王和掠夺》及获奖作品《断裂的木墙：1812-1815，英国对美封锁》的作者。他还在格林希尔出版的《旭日胜利》、《第三帝国的胜利》、《冷战发热》和《迪克西的胜利》上发表了很多小故事。他是格林维尔东卡罗莱纳大学的副教授，在此教授海军、北卡罗莱纳州历史，以及其他科目的历史研究和历史研究法。

引言

谨以此书献给已故的肯尼斯·麦卡锡（1923-2005），他是最后一批二战英雄之一，凭借自己的努力成为了一名杰出的军事历史学家。战争的经历确实会赋予一个人历史学家的特质，就像爱德华·吉本在很久以前写下的自己的战争经历：“新罕布什尔州的掷弹兵（也许读者会觉得好笑）上尉经历有助于成为研究罗马帝国的历史学家。”肯尼斯·麦卡锡的登陆日经历和欧洲西北部的参战经历让他对二战历史了如指掌。尤其是他写的《古德里安传记》和他编辑的《伟大装甲上将的回忆录》，都已达到历史水准。肯尼斯也很擅长其他种类的军事史，例如架空历史。

架空历史拥有一个令人吃惊的出生，但直到20年前它才断断续续地引起公众的关注。肯尼斯有幸挽救了这一受尽苦难折磨的领域。这一领域也许起源于杰弗里·香托在1836年出版的为路易斯·拿破仑写的《1812-1823年，拿破仑征服世界》。随之兴起的《多尔金战役》——这是一本由英国人撰写的有关德军入侵英国的假象书——在一战之前首次出版的时候风靡全英。而一战恰好验证了这本书的推测。1916年，德国人出版了饱含野心的《兴登堡进军伦敦》，以回敬英国人的恐惧。在战后的1919年，斯蒂芬·李柯克在《霍亨索伦在美国》中讲述了德军胜利会带来的结果。随声附和的还有加斯頓·翁斯，他在1921年出版了《假如德国人赢

I 谁打败了希特勒

了战争》。德军获胜已然成为了商机。但这并不是说人们不愿幻想盟军的更好表现。伯纳德·纽曼就这么写下了《骑兵过境》。同一年，由于沃尔特·卡拉瑟斯·塞勒和罗伯特·朱利安·耶特曼在《从1066谈开去》中的讽刺，架空历史题材从总体上看来已经家喻户晓。第一本有关架空历史的畅销书籍是由J. C. 斯奎尔于1932年编写的作品集《如果它以另一种方式发生：陷入虚构的历史之中》。

二战后，写作的焦点自然就落在了俄国革命及现有的结果之上，但是，到20世纪60年代早期，这些作家的思维又转换到了其他频率。麦金利·康托尔的《如果南方赢得了内战》以及菲利普·K. 迪克的《高堡中的男人》，它以德国胜利后的未来作背景而写成，在1962年出版。另一本值得注意的作品是罗伯特·索贝尔在1973年写成的《只因少了一颗钉》，其中探讨的是美国在1779年萨拉托加大捷中战败后原因。另一本以德国胜利后的世界为背景的小说是莱恩·戴顿于1979年出版的《SS-GB》。

肯尼斯·麦卡锡1980年的畅销书籍《侵略：1940，德国入境英格兰——海狮计划付诸行动》，这本书为架空历史题材树立了新的里程碑。这是一种非常严肃认真的假设，它以真实史书而非小说的形式去描述海狮一类的军事行动在付诸实践后的世界。作为一名80年代的士兵，我记得我在阅读时被书中逐步展开的“要是……又怎么样”和“可能就会是怎样”的迂回曲折深深吸引。肯尼斯的书成了我在格林希尔出版的架空历史小说中的范本，包括1994年出版的《登陆日的灾难：1944年6月，德军打败盟军》和1996年出版的《葛底斯堡：别样历史》。我认为，肯尼斯的书已经影响了现在所流行的架空历史写作风格。这也标志着公众依然痴迷于阅读德国在二战中获胜为恐怖主题的书籍。只需再看一下阿卓妮娅的资料库，这个事实就确定无疑了。在《侵略：1940年德国入侵英国》出版15年以后，我给肯尼斯寄送了一个由希姆莱自己设计的别针复制品（上面雕刻了一艘维京人的长船），以纪念“入侵英国”，以便他可以成为笑到最后的赢家。

但是肯尼斯的创作激情并没有完结，他于1995年汇编出版了非常

受欢迎的《希特勒的选择：二战的备用决定》。在这本书由不同作者写成的十章内容中，探讨了很多德国已经计划好却从未付诸行动的战略计划所可能导致的结果。反过来，这本书也为格林希尔能够成功出版架空历史的选集系列奠定了基础。^[1]

“在与德国作战之前，你永远都不会懂战争。”

即便是在这个新“恐怖时代”，二战历史的吸引力都散发着一股巨大的力量。例如《拯救大兵瑞恩》和《U-571》一类的电影，以及历史频道播放的数不清的纪录片，这些都证明了这个消逝的时代几乎成了一种神话。当然，与庞大军队的正面交锋要比对抗恐怖主义的影子战争更易掌控。这是一场英雄的对决，与特洛伊城墙下的战斗一样崇高。和特洛伊战争一样，决战的双方都是英雄——虽然二战的一方被令人惊骇的恶行所控制。相比较而言，恐怖主义分子这样的对手完全不存在任何形式的崇高。也许正是因为他们毫无崇高正气，所以才让我们更加怒火中烧。

但是在对抗德军时，盟军却没有表现出这样的怒火。乔治·奥威尔在评论一战时德国在一对一的对抗中所表现出来的战斗能力时说道：“在1914-1918年期间，英国的工人阶级很少与外国人产生交集。因此，战争导致的唯一结果便是，他们对所有的欧洲人都产生了极大的仇恨，却唯独欣赏德国人的勇气。”^[2]巴塞·里德尔·哈特上尉描述了那种由来已久的比较：“德国军官在这场战争中是他们专业的最佳产物——无论何处。如果他们的眼界再开阔一些，领悟得再深入一些，结果都会好很多。但是，如果他们真的变成了思想家，那他们就不再是战士了。”^[3]从个人的观点

[1] 《旭日胜利：日本如何赢得太平洋战争》（2000年）、《第三帝国的胜利：德国如何赢得战争》（2002年）、《冷战变热战：冷战的备用决定》（2003年）、《迪克西的胜利：内战的另一个历史》（2004年）和《坦克大决战：希特勒的替代方案》（2004年）。

[2] 乔治·奥威尔，《英国，你的英国》，1941年。

[3] 埃里希·冯·曼施坦因，《失去的胜利》，1958年，第17页。冯·曼施坦因在其引言中引自里德尔·哈特。

谁打败了希特勒

来看，克劳德·奥金莱克将军对自己仇敌所怀的敬意堪比赫克托对亚贾克斯的崇敬之情。

隆美尔时常让我和我命令下在沙漠中服役的部队焦虑不安。毫无疑问，我们会不遗余力地消灭他，因为如果说世界上真存在一位将军一直心念念地想要摧毁敌军，那就是隆美尔。他从未表现出任何的怜悯，也从未渴求他人的怜悯。但是我绝不能转变自己对纳粹政体深深的憎恶，而他却在为这个政体卖命，将此憎恶转移到自己身上而成为了我的对手。现在他已然离世，而如果我说，他作为一名军人，一个男子汉，深得我的敬重，而且他那不太体面的死亡方式，也让我深感痛惜，那么我必定会遭受谴责，说我是贝文先生所说的“将军联合会”中的一员。就我而言，这样的联合会理应存在，会员资格应该是对于仇敌的品质的认可，而你也渴望拥有这样的品质，并尊重这位勇敢、有能力而且正直的对手，即便他战败了，你也希望他能够得到赢家的待遇，而自己是输家。这样的想法在过去被称为骑士风度，现在很多人都觉得这种风度毫无意义，并认为这样的情操能够存活于战争的时代已经一去不复返了。如果他们真是这么想的，那我只能对他们深表遗憾。^[1]

这种军事竞赛在两次世界大战中一次又一次成功地将积聚了广大人力和工业资源的对手一分高低。当失败迫在眉睫之时，军人们会坚持不懈，直到自己的国家在一个奋起反抗的世界的武力下分崩离析。“就像旧时日耳曼部落的勇士，他们下定决心誓死守护家园，必须要保护那些被东部侵略者赶出家园的人们。”^[2]

但是，他们究竟有多么接近胜利，尤其是在战争初始的三年中，这让那些研究这场战争的学者们不寒而栗。1941年12月11日身处议院的丘吉

[1] 总司令克劳德·奥金莱克爵士，引自德斯蒙德·杨的《沙漠之狐》的前言，彼得·G·特索拉斯在《格林希尔军事语录辞典》对其进行了引用，伦敦：格林希尔图书公司，2000年，第83页。

[2] 约翰·吉冈，《诺曼底的六支军队》，纽约：维京出版社，1982年。

尔实在太有先见之明了，当时他说：“与德国抗争，就是在与一个非常棘手而且资源丰富的劲敌抗争——这个劲敌在各方面都值得厄运的眷顾。”因为这样的胜利会将整个世界推入与奥萨马·本·拉登及其泛滥的伊斯兰法西斯主义所规划的、有些许不同的地狱之中。虽然希特勒和本·拉登之间没有什么差别，但是可以肯定的是，将来不会有人像奥金莱克将军写隆美尔那样，热情洋溢地颂扬“911事件”中的19名劫机者或者本·拉登的同伙、巴格达的刽子手、双手沾满鲜血的扎卡维。丘吉尔毫不忌讳地称赞这个拥有骑士风度的伟大敌军，这样的颂扬差点让他遭受了议院的指责——“我们的对手在与我们对抗时近乎智勇双全，除去他所引发的浩劫不谈，他便是一位伟大的统帅”（1942年1月27日）。丘吉尔在在议院面前说的这句话，也许是再一次对自己的仇敌予以最大的颂扬：“在与德国作战之前，你永远都不会懂战争。”^[1]

此书以德军起死回生、取得胜利为切入点，探讨了德军“怎样”以及“为什么”能够将其变为现实。那些喜欢军事历史的读者和历史学家会在这本书中找到此类探讨的价值。历史肯定不是像马克思主义者所说的那样，只是那些伟大、没有人情味而且不可阻挡的力量的产物。它是有生命的人类——他们的意志力、勇气以及远见，甚至是死亡——所创造的。这些人就是那些反复出现在时间的十字路口上的人，这是一条将人类未来引入某个方向的大道。历史实际上就是一种在指向未来的十字路口上的挣扎。生命其实就是一种选择，它是由创造未来的英雄和枭雄所做出的选择。

[1] 埃里克·马戈利斯，《苏联的骄傲与羞耻》，《多伦多太阳报》，2005年5月8日。

说 明

此书中的11个章节并不能组成一条连续的线索，这些事情也并非发生在同一个地点。这些故事是由11位作者编纂而成，每一个故事都重新审视了在对抗希特勒的德国和墨索里尼的意大利的战争中所出现的不同片段，本着非常真实的潜质，得出不同的结果。每一个故事在其自身的架空现实中都是自我独立且完善的。

章节概要

在第一章《五月之变：哈利法克斯勋爵的首相之位》中，奈杰尔·琼斯探讨了如果丘吉尔没有站在法国沦陷，英国独自陷于新兴霸主的包围之中这样关键的人类十字路口，那将会发生什么。对丘吉尔来说，英国政治当权派的选择性很少，对于海狮的怒吼，无人表露忧虑之情。整个世界确实因此落在了一个人的肩头。很少有人考虑到未来人类，也没有人为这样的悲惨结果而绷紧心弦。

盟军的一个无价优势便是乌特拉，它能够破解德军最为机密的通讯系统恩尼格玛。在第二章《我们时代的和平：元首指挥部里的生命回忆》中，查尔斯·瓦齐以一名德国军人回忆录的方式，假设盟军失去了这个优势会发生的事情。

接下来的三章内容集中在地中海和直布罗陀海峡所发生的事情之上，在这些区域上的架空历史，除了西部沙漠中的战役，就算真的有也只是一笔带过。约翰·普拉多斯在第三章《西班牙的诡计：凤凰行动》中，猜测了德军想要掌控大英帝国位于直布罗陀要塞的真实计划。在这个故事

中，意大利所做的贡献是至关重要的，并且从侧面发表了一个有意思的观点——作为德国的盟友，意大利其实是一个优势，而非重负。

韦德·达德利在第四章《远航必不可少，生死无关紧要：墨索里尼和庞培大帝的遗产》中，继续探讨了如果好生操控，意大利爆发出其固有力量可能性。此章节描述了如果意大利皇家海军着手于20世纪30年代初郑重提出的航母建造，那么意大利在二战中将会发挥的决定性作用。

在第五章《国之安危：意大利和全球战争》中，戴维·易思柏找到了丰富的意大利可能性的线索。为了进行对比，在易思柏的描述中，意大利把自己赌进了这个混战的世界，这种惊人的状态与本书中其他故事所描述的都不一样。

在二战的架空历史小说中，几乎没有人提及德国空军。第七空降师在占领克里特岛时所遭受的大屠杀让希特勒受到了重创，从此空降师一蹶不振。迈诺斯岛战役如果没有这么激烈，德国伞兵也许还能重获新生。在第六章《黑十字，绿月牙，石油：驱车印度河》中，在快速而且轻而易举地取得了克里特岛战役的胜利之后，大卫·吉时利将德军的注意力转向了占领阿弗洛狄忒岛——塞浦路斯。但是塞浦路斯只是后来的装甲部队的垫脚石，寄希望于以压倒一切的方式绕到耶路撒冷，最终日耳曼式地“震慑占领”伊拉克和阿拉伯这两个石油大国。^[1]吉时利还证明了，希特勒对于基督教和犹太教的憎恶与穆斯林观点中的一个重要元素产生了共鸣，并阻止了其原定要前往中东的步伐。

在第七章《高加索之翼：莱昂纳多行动》中，帕迪·格里菲斯也采用了德国空军在克里特岛取得了干净利落的胜利这一假设，也是为了寻找石油。但是在这个故事中，是空降师而非装甲部队在掌控苏联位于高加索山脉的石油财富中发挥了主要作用。

[1] 《纳粹计划杀死巴勒斯坦犹太人》，《华盛顿时报》，2006年4月13日，第A16页；故事来自法新社。

谁打败了希特勒

格里菲斯所写的那一章将读者带到了东部战线，这里也是接下来两个章节的故事背景。吉姆·坎贝尔在第八章《至死不渝：拿下莫斯科》中，并没有将德国的装甲部队在夏末秋初关键性的几个月里转移到乌克兰地区。因此，俄罗斯最为残忍的两位将军——一月和二月——等待时机到来之时，古德里安和霍斯已经带领着自己的装甲部队趁着好天气挺进莫斯科。

第九章《冲出斯大林格勒》中，我将我的故事集中于威武的德国第6陆军在斯大林格勒扭转了其命运。这故事讲述的是两个拥有道德勇气的人，其中一个强行攻入了斯大林格勒内部，另一个则完成了突围。这个故事探讨了如果换个不是保卢斯的人站在历史的这个十字路口上，会是怎样一个结果。

最后两章内容从不同的角度探讨了1943年德军入侵法国最终失败后的结果。约翰·伯特在第十章《一岛之争：马耳他的沦陷，德国人的胜利》中，以难以启齿的地中海岛屿沦陷为前提，沿着这场灾难所产生的连锁反应，完成法国海岸线上的重大会师。

最后，在十一章中，史蒂芬·巴德塞将其故事轴心植于联合参谋部中不断恶化的关系，最终导致帽章行动的彻底失败。

彼得·G. 特索拉斯
洛杉矶亚历山大港
2005年